

INSURANCE

HONG LEONG SMART3 SHIELD INSURANCE

Protecting Your Family With Savings Booster In A Single Plan

NO MEDICAL UNDERWRITING REQUIRED*



Hong Leong Assurance Berhad is a member of PIDM

PROTECTION BY PIDM ON BENEFITS PAYABLE FROM THE UNIT PORTION OF THIS POLICY/PRODUCT IS SUBJECT TO LIMITATIONS. Please refer to PIDM's Takaful and Insurance Benefits Protection System (TIPS) Brochure, contact Hong Leong Assurance Berhad or PIDM (visit www.pidm.gov.my).

* Terms and conditions apply

Hong Leong SMART3 Shield Insurance

Protecting Your Family With Savings Booster In A Single Plan

A good plan is one that adequately protects your family in your prime years with a shorter premium commitment, while boosting your savings and securing the future of your family in your absence.

Hong Leong SMART3 Shield Insurance is that great plan which covers your family for 25 years, and all you have to pay is 3 years of premium! You can also watch your savings grow over the same period as the plan allows you to top up your premiums to boost your savings that can be utilised for your children's education and your retirement. And if something untoward happens to you, the legacy that you have built will be passed on to your family to safeguard their future.

THE POWER OF 3

Pay Premiums
for Only
3
YEARS
to Enjoy 25
Years of
Coverage,

with
3
-Prong Benefits
- Primetime
Protection,
Legacy &
Savings, and

the Choice of
Investing in
3
Funds



PRIMETIME PROTECTION AND LEGACY FOR YOUR FAMILY

Your family will receive a lump sum amount up to **18 times** your annual premium in the event of death to continue living the life they deserve in your absence.



SAVINGS FOR YOU AND YOUR FAMILY

Build your wealth by investing in different fund options:
• Aggressive
• Balanced
• Conservative
depending on your risk appetite to reap high potential returns. You even have the choice of **Topping-Up Your Premiums to Boost Your Savings.**



HASSLE-FREE ENROLMENT

Signing up for the plan is a breeze with **no medical underwriting.**

Any additional top-up will help you boost your account value. However, do take note that with no protection coverage for the top-up, any additional top-up will lessen the protection level of your plan.

Commissions

Commissions are deducted based on the premium paid and are borne by the policy owner.

	Policy Year			Total
	1	2	3	
Hong Leong SMART3 Shield Insurance	4.73%	3.98%	3.68%	12.38%

Top-Up:

3.75% of Top-Up Premium

Notes

1. Hong Leong SMART3 Shield Insurance is a regular premium investment-linked plan that matures at the end of 25 years.
2. The eligible entry age of life assured is 30 days old to 70 years old. The Policy Owner must be at least 16 years old.
3. The purchase of this policy is a long-term commitment and it is not advisable to hold the policy for a short period of time in view of the high initial costs. If the policy is terminated early, you may get less than the amount of premiums paid.
4. Any non-payment of premium within 30 days from premium due date shall cause auto surrender of this policy and account value shall be payable.
5. If you decide to make any withdrawal within first 2 policy years, Partial Withdrawal Charge as shown in table below shall be deducted from Withdrawal Amount, excluding any Withdrawal Amount deducted from Account Value that is contributed from Top Up Premium and reinvested benefit payment.
6. If you decide to surrender your policy within first 2 policy years, Surrender Charge as shown in table below shall be deducted from Account Value, excluding any Account Value that is contributed from Top Up Premium and reinvested benefit payment.

**Partial Withdrawal Charge (Percentage of Withdrawal Amount) /
Surrender Charge (Percentage of Account Value)**

Policy Year	Partial Withdrawal Charge (Percentage of Withdrawal Amount) / Surrender Charge (Percentage of Account Value)
1	13%
2	6%

7. Before you sign up for this policy, you should be satisfied that this policy will best serve your needs and that you can afford the premium payable under this policy. You should assess the suitability of the product in relation to your financial goals and risk appetite.
8. The rates of insurance charge are not guaranteed.

IMPORTANT:

This brochure is for general information only and is not intended to be construed as a contract of insurance. You are advised to refer to the Product Disclosure Sheet and Product Illustration before purchasing the policy and to the policy contract for specific terms, conditions, and exclusions of coverage after purchasing the policy. Please take note that the information contained in the brochure may change without prior notice.

This is an insurance product that is tied to the performance of the underlying assets, and is not a pure investment product such as unit trusts.

Underwritten by

Hong Leong Assurance Berhad 198201014849 (94613-X)

Head Office

Level 3, Tower B, PJ City Development,

No. 15A, Jalan 219, Seksyen 51A,

46100 Petaling Jaya,

Selangor, Malaysia.

Tel: 03-7650 1288 Fax: 03-7650 1299

Hong Leong Assurance Berhad is an insurance company licensed under the Financial Services Act 2013 and regulated by Bank Negara Malaysia.

For more Information, please contact our intermediary, Hong Leong Bank Berhad 193401000023 (97141-X) by visiting any Hong Leong Bank branch, calling **1-800-38-8888**, or log on to **www.hlb.com.my**.

Hong Leong SMART3 Shield Insurance

一个保障您的家人的储蓄增值保险计划

优越实质的保险计划就是在您的黄金事业期为您的家人提供充足的保障、保费缴付期限较短、同时提高您的储蓄和当您不在时能够确保您的家人未来。

Hong Leong SMART3 Shield Insurance 正是符合上述条件的好保险计划，可为您的家人提供25年保障，而您只需要缴付3年的保费！您也将看到您的储蓄同时节节上升，因为该保险计划可让您加额保费推高储蓄。这些储蓄可用于支持您孩子的教育和成为您的退休金。倘若您遭遇不测，您所建立的遗产将传承予您的家人，保障他们的未来生活。

3之威力

只需缴付
3
年
保费就能
享有25年
保障，

3
重利益 -
事业黄金期
保障、传承
遗产与储蓄

以及可选择
投资
3
种基金



**事业黄金期
保障与为您的
家人留下遗产**

一旦不幸身故，
您的家人将享有
高达您的年度保费
18倍的一次性支付
利益，虽然您已
不在，他们依然
可以生活无忧。



**为您与您的
家人储蓄**

根据您的风险胃纳
投资不同的基金以
建立您的财富：

- 进取
- 平衡
- 保守

获取最可观的
潜在利益。
您也可以选择
加额保费以
增加储蓄。



简易投保

简易申请程序，
无需进行身体检查

任何额外加额将提高您的账户价值，但是敬请注意保障并无随着加额增加，因此任何加额将降低您的保险计划的保障水平。

佣金

根据已缴保费扣除佣金，由保单持有人承担。

	保单年			总数
	1	2	3	
Hong Leong SMART3 Shield Insurance	4.73%	3.98%	3.68%	12.38%

加额：

加额保费的 3.75%

注意事项

1. Hong Leong SMART3 Shield Insurance 是一个定期缴付保费投资联结保险计划，在25年杪时期满。
2. 此保单受保人的合格投保年龄介于30天至70岁。保单持有人须年满16岁。
3. 鉴于初始成本高昂，购买此保单是长期承诺，并不鼓励只短期持有此保单。若提前终止此保单，您收回的金额可能少于已缴付保费额。
4. 若未能在保费到期日后的30天内缴付保费，此保单将会自动退保，而账户价值将被支付。
5. 若您决定在首2个保单年内提取任何款项，部分提款费用（如下表所示）将会从提款金额中扣除。任何从加额保费和再投资的保险利益的账户价值中扣除的提款金额除外。
6. 若您决定在首2个保单年内退保，退保费用（如下表所示）将会从账户价值中扣除。任何从加额保费和再投资的保险利益的账户价值除外。

部分提款费用（提款金额的百分比）/退保费用（账户价值的百分比）

保单年	部分提款费用（提款金额的百分比）/退保费用（账户价值的百分比）
1	13%
2	6%

7. 在签购这份保单之前，您须确定此保单是否最适合您的需要，而您是否有能力负担此保单所须缴付的保费。您须评估此产品是否适合您本身的财务目标与风险负担度。
8. 保险费率不获保证。

重要提示：

此册子仅提供简要讯息，并非保险合约的基础。请在购买保单前参阅产品信息披露说明与产品例证说明，并在购买保单后参阅保单合约以了解特定条款、条件和不受保事项。敬请注意，此册子所包含之讯息或会更改，恕不另行通知。

这是一个与投资资产表现挂钩的保险计划，而不是如单位信托般的纯粹投资产品。

承保机构：

豐隆保险有限公司 198201014849 (94613-X)

总公司

Level 3, Tower B, PJ City Development,
No. 15A, Jalan 219, Seksyen 51A,
46100 Petaling Jaya,
Selangor, Malaysia.

电话 : 03-7650 1288 **传真 :** 03-7650 1299

豐隆保险 是一家在 2013 年金融服务法令下执业的保险公司，并由马来西亚国家银行所监管。

欲了解更多详情，请洽询我们的中介公司**豐隆银行** 193401000023 (97141-X)，可亲临**豐隆银行**任何分行、致电**1-800-38-8888**，或登录 **www.hlb.com.my**。

Hong Leong SMART3 Shield Insurance

Lindungi Keluarga Anda dengan Peningkatan Simpanan Dalam Pelan Tunggal

Pelan yang bagus adalah pelan yang melindungi keluarga anda dengan secukupnya semasa anda di usia perdana dengan menawarkan komitmen premium lebih pendek, di samping meningkatkan simpanan anda dan menjamin masa depan keluarga anda semasa ketiadaan anda.

Hong Leong SMART3 Shield Insurance adalah pelan hebat yang melindungi keluarga anda selama 25 tahun, dan anda hanya perlu membayar premium selama 3 tahun! Anda juga boleh melihat simpanan anda meningkat dalam tempoh yang sama kerana pelan ini membolehkan anda menambah premium anda untuk meningkatkan simpanan yang boleh digunakan untuk pendidikan anak anda dan persaraan anda. Bukan itu sahaja, seandainya malang menimpa, legasi yang telah anda bina akan diwariskan kepada keluarga anda bagi menjamin masa depan mereka.

Kekuasaan 3

Bayar premium hanya selama
3
Tahun
untuk menikmati Perlindungan Selama 25 Tahun,

Dengan manfaat
3
-Serangkai
- Perlindungan Usia Perdana,
Legasi & Simpanan, dan

Pilihan untuk melabur dalam
3
Dana



PERLINDUNGAN USIA PERDANA DAN LEGASI UNTUK KELUARGA ANDA

Keluarga anda akan menerima sejumlah amanah sekaligus sehingga **18 kali** nilai premium tahunan anda jika berlaku kematian agar mereka dapat menjalani kehidupan seperti biasa semasa ketiadaan anda.



SIMPANAN UNTUK ANDA DAN KELUARGA ANDA

Bina kewangan anda melalui pelaburan dalam pilihan dana-dana berlainan:

- Agresif
- Seimbang
- Konservatif

bergantung kepada selera risiko anda untuk menjana potensi pulangan yang tinggi. Anda juga mempunyai pilihan untuk **Menambah Premium Anda** untuk meningkatkan Simpanan Anda.



PENDAFTARAN MUDAH

Pelan ini boleh dilanggan dengan mudah **tanpa pengunderaitan perubatan**.

Sebarang penambahan premium akan membantu meningkatkan nilai akaun anda. Bagaimanapun, sila ambil perhatian bahawa dengan ketidaaan liputan perlindungan bagi penambahan yang dibuat, sebarang nilai penambahan akan mengurangkan tahap perlindungan pelan anda.

Komisen

Komisen ditolak berdasarkan premium yang dibayar dan ditanggung oleh pemilik polisi.

	Tahun Polisi			Jumlah
	1	2	3	
Hong Leong SMART3 Shield Insurance	4.73%	3.98%	3.68%	12.38%

Premium Tambahan:

3.75% daripada Premium Tambahan

Nota

1. Hong Leong SMART3 Shield Insurance adalah pelan berkaitan pelaburan premium berkala yang matang pada akhir 25 tahun.
2. Umur kemasukan untuk pelan ini adalah berumur 30 hari sehingga 70 tahun bagi hayat diinsuranskan. Pemilik Polisi mestilah berumur sekurang-kurangnya 16 tahun.
3. Pembelian polisi ini adalah suatu komitmen jangka panjang dan anda dinasihatkan agar tidak memegang polisi untuk tempoh yang singkat memandangkan ia melibatkan kos permulaan yang tinggi. Jika polisi ditamatkan lawal, anda mungkin mendapat kembali jumlah yang kurang daripada awal premium yang telah dibayar.
4. Tiada pembayaran premium dalam tempoh masa 30 hari dari tarikh akhir premium akan menyebabkan polisi diserahkan secara automatik dan nilai akaun akan dibayar.
5. Jika anda membuat keputusan untuk melakukan sebarang pengeluaran dalam tempoh 2 tahun polisi pertama, Caj Pengeluaran Separa seperti dinyatakan dalam jadual di bawah akan ditolak dari Amaun Pengeluaran, tidak termasuk sebarang Amaun Pengeluaran yang ditolak dari Nilai Akaun yang disumbangkan oleh Premium Tambahan dan bayaran manfaat dilaburkan-semula.
6. Jika anda membuat keputusan untuk menyerahkan polisi anda dalam tempoh 2 tahun polisi pertama, Caj Serahan seperti dinyatakan dalam jadual di bawah akan ditolak dari Nilai Akaun, tidak termasuk sebarang Nilai Akaun yang disumbangkan oleh Premium Tambahan dan bayaran manfaat dilaburkan-semula.

Caj Pengeluaran Separa (Peratusan dari Amaun Pengeluaran)/ Caj Serahan (Peratusan dari Nilai Akaun)

Tahun Polisi	Caj Pengeluaran Separa (Peratusan dari Amaun Pengeluaran)/ Caj Serahan (Peratusan dari Nilai Akaun)
1	13%
2	6%

7. Sebelum anda mengambil polisi ini, anda harus memastikan bahawa polisi ini dapat memenuhi keperluan anda dan anda mampu membayar premium bagi polisi ini. Anda perlu menilai kesesuaian produk ini selaras dengan matlamat kewangan dan selera risiko anda.
8. Kadar caj insurans adalah tidak dijamin.

PENTING:

Risalah ini adalah untuk maklumat am sahaja dan tidak bertujuan untuk membentuk kontrak insurans. Anda dinasihatkan agar merujuk kepada Helaian Pendedahan Produk dan Ilustrasi Produk sebelum membeli polisi dan kepada kontrak polisi untuk terma, syarat dan pengecualian spesifik perlindungan. Sila ambil perhatian bahawa maklumat yang terkandung dalam risalah ini mungkin dipinda tanpa sebarang notis.

Ia merupakan produk insurans yang dikaitkan dengan prestasi aset yang didasarinya, dan bukan produk pelaburan tulen seperti unit amanah.

Diunderit oleh:

Hong Leong Assurance Berhad 198201014849 (94613-X)

Ibu Pejabat

Aras 3, Tower B, PJ City Development,
No. 15A, Jalan 219, Seksyen 51A,
46100 Petaling Jaya,
Selangor, Malaysia

Tel: 03-7650 1288 Faks: 03-7650 1299

Hong Leong Assurance Berhad adalah syarikat insurans yang dilesenkan di bawah Akta Perkhidmatan Kewangan 2013 dan dikawal selia oleh Bank Negara Malaysia.

Untuk maklumat lanjut, hubungi perantara kami, Hong Leong Bank Berhad 193401000023 (97141-X) dengan mengunjungi mana-mana cawangan Hong Leong Bank, hubungi **1-800-38-8888** atau layari www.hlb.com.my.

INSURANCE

HONG LEONG SMART3 SHIELD INSURANCE

一个保障您的家人的
储蓄增值保险计划

Lindungi Keluarga Anda dengan
Peningkatan Simpanan Dalam
Pelan Tunggal

无需医疗批核*

TIADA PENGUNDERAITAN PERUBATAN DIPERLUKAN.*



丰隆保险是 PIDM 的成员

PIDM 就保险保单/产品下单位部分应支付之保险利益的保障是有限制性的。
请参阅 PIDM 的保险及伊斯兰保险利益保障制度的小册子，联络丰隆保险或
PIDM（请浏览 www.pidm.gov.my）。

Hong Leong Assurance Berhad adalah ahli PIDM

PERLINDUNGAN PIDM UNTUK MANFAAT YANG DIBAYAR DARIPADA BAHAGIAN UNIT POLISI/
PRODUK INI ADALAH TERTAKLUK KEPADA SYARAT-SYARAT TERTENTU. Sila rujuk kepada Brosur
Sistem Perlindungan Manfaat Takaful dan Insurans PIDM, hubungi Hong Leong Assurance
Berhad atau PIDM (layari www.pidm.gov.my)。

* 附带条款与条件

* Tertakluk kepada terma dan syarat